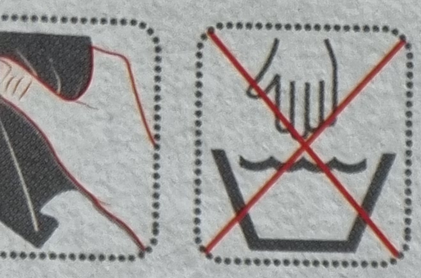

HEIMESS-QUALITÄTS-GARANTIE
EN 71
HEIMESS-QUALITY-GUARANTEE

Cleaning: Please clean it with a damp cloth, never use aggressive
rgents or disinfectants. Please keep these instructions in a safe place.

Reinigung: Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch,
nals mit scharfen Reinigungsmitteln oder Desinfektionsmitteln. Diese
auchsinformation bitte aufbewahren.

Nettoyage: Nettoyez l'article avec un chiffon humide, n'utilisez jamais
roduit de nettoyage agressif ou de désinfectant. Veuillez conserver ces
mations d'utilisation.

Limpieza: Se limpia con un trapo húmedo, no use jamás productos de
ieza agresivos o desinfectantes. Conserve estas instrucciones.

Pulizia: Pulire con un panno umido, mai usare disinfettanti o
rgenti aggressivi. Si prega di conservare le presenti informazioni d'uso.

Почистване: Почиствайте продукта с влажна кърпа, но никога с
сивни почистващи или дезинфекционни препарати. Моля,
анявайте тази информация за употреба.

Čištění: Výrobek čistěte vlhkou tkaninou, nikdy ostrými čisticími nebo
nfekčními prostředky. Tyto informace k produktu si prosím uschovejte.

Rengøring: Rengøres med en fugtig klud. Brug aldrig kraftige
øringsmidler eller desinfektionsmidler. Opbevar denne brugsinforma-
til evt. senere brug.

Puhastamine: Puhastage toodet niiske lapiga, ärge kasutage kunagi
a puhastus- või desinfitseerimisvahendit. Palun säilitage see
tajainfo.

Puhdistaminen: Tutti lla liinalla. Älä käytä
aan voimakkaita puhdis tai desinfioin ta. Säilytä tämä
ötiedote.

Καθαρισμός: Καθαρίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί, ποτέ με ισχυρά
ριστικά ή απολυμαντικά. Παρακαλώ φυλάξτε αυτές τις οδηγίες
ης.

Tisztítás: A terméket nedves ruhával tisztítsa, ahhoz soha ne
náljon dörzshatású anyagot vagy fertőtlenítőszert. Kérjük, őrizze meg
használati utasítást.

Valymas: gaminį valykite drėgnu audiniu, niekada nenaudokite
zyvinių valymo arba dezinfekcijos priemonių. Išsaugokite prašom šią
tojui skirtą informaciją.

Tīrīšana: tīriet produktu ar mitru drānu, nekad neizmantojiet asu
nas vai dezinfekcijas līdzekli. Lūdzu, saglabājiet šo instrukciju.

Rengjøring: Gjør det rent med en fuktig klut, bruk aldri sterke
midler eller desinfeksjonsmidler. Ta vare på denne bruksinformas-
n.

Gollnest & Kiesel
GmbH & Co. KG
Roseburger Straße 30
21514 Güster / Germany
www.heimess.com

580335

(NL) **Reiniging:** Reinig het product met een vochtige doek, nooit met agressieve reinigingsmiddelen of desinfecterende middelen. Bewaar deze gebruiksinformatie.

(P) **Limpeza:** Limpe-a com um pano húmido, nunca use produtos de limpeza agressivos ou agentes desinfectantes. Por favor, guarde estas instruções de utilização.

(PL) **Czyszczenie:** Proszę czyścić produkt wilgotną szmatką, nigdy ostrymi środkami czyszczącymi lub dezynfekcyjnymi. Zachować te informacje.

(RO) **Curăţare:** Curăţaţi produsul cu o lavetă umedă, nu folosiţi niciodată detergenţi duri sau agenţi de dezinfectare. Păstraţi aceste informaţii de utilizare.

(RUS) **Очистка:** Протирайте мягкой влажной тканью, но ни в коем случае не агрессивными чистящими или дезинфицирующими средствами. Сохраните эту информацию по использованию.

(S) **Rengöring:** Rengör produkten med en fuktig trasa, aldrig med starka rengöringsmedel eller desinfektionsmedel. Spara den här användningsinformationen.

(SK) **Čistenie:** Výrobok čistite vlhkou handričkou, nikdy nepoužívajte ostré čistiace prostriedky alebo dezinfekčné prípravky. Uchovajte si tieto informácie pre použitie.

(SLO) **Čiščenje:** Izdelek čistite z vlažno krpo, nikoli pa z ostrimi čistilnimi ali dezinfekcijskimi sredstvi. Te informacije o uporabi shranite za nadaljnjo uporabo.

(TR) **Temizleme:** Ürü a dezenfektanlar ile degil, sadece nemli bir bezl leyin. Lütfen lanma talimatını muhafaza ediniz.

(ROK) 청소: 눌 적신 헝겊으로 제품을 청소하시고, 절대로 강한 세제 또는 소독제를 사용하면 안 됩니다 본. 사용설명서를 보관해두십시오.

(J) **クリーニング:** 湿った布で拭いてください。決して強い洗剤または殺菌剤をご使用にならないで下さい。この使用説明書を保管してください。

764930

Greifling Elastik blau, grau, weiß
Touch ring elastic blue,grey,white

4 011534 64 9302

Charge: 1251046